LEAVING CERTIFICATE SPANISH 2009

HIGHER AND ORDINARY LEVEL

SCRIPT

1. ANUNCIO

LAS MOCHILAS

(SCHOOLBAGS)

Hasta el principio de este siglo, los alumnos españoles llevaban libros, cuadernos y comida en sus mochilas. Ahora los estudiantes traen muchas otras cosas como el ordenador portátil y por supuesto el teléfono móvil. Por eso, el peso medio de las mochilas ha llegado a diez kilos.

El peso de la mochila es la causa principal de dolores de espalda. Otras dos causas son el sedentarismo y las malas posturas al sentarse. Según un estudio realizado en la Universidad de León, los alumnos que más sufren dolores de espalda son los que tienen que caminar distancias largas al colegio.

En busca de soluciones, los expertos dicen que es aconsejable retirar de la mochila los objetos que no sean necesarios en el colegio. Otra posibilidad es usar una mochila con ruedas. Ayuda también si los alumnos traen a casa solamente los libros que necesitan para hacer los deberes.

2. DIÁLOGO

RAFAEL NADAL

- ¿Quién es Rafael Nadal?
- Es un tenista, el número uno del mundo en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales.
- ¿De dónde es?
- Nació en Mallorca, el tres de junio de mil novecientos ochenta y seis.
- ¿Cuántos años tiene?
- Tiene veintitrés años. Cuando tenía quince años, se hizo famoso por ganar su primer torneo internacional en Mallorca. Así resultó ser el campeón más joven de la historia del tenis.
- ¿Qué tipo de persona es?
- A pesar de que es el deportista más conocido para los españoles, Rafael es una persona humilde y madura. Para relajarse, le gusta la pesca, jugar al golf y también al baloncesto.
- ¿Cuál ha sido su triunfo más importante?
- Sin duda fue su éxito del año pasado en Wimbledon, cuando ganó la final después de un partido fenomenal contra el suizo Roger Federer.
- ¿Qué pasó en los Juegos Olímpicos de 2008?
- Ganó la medalla de oro. Desafortunadamente, no pudo contar con el apoyo de su familia. Celebró su victoria con los Reyes de España.

3. DIÁLOGO

UNA ENTREVISTA CON ENRIQUE IGLESIAS

(INTERVIEW WITH ENRIQUE IGLESIAS)

- Enrique, ¿te ha ayudado mucho tu padre Julio?
- Aprendí mucho más observándole constantemente que escuchando las cosas que me dijo.
- ¿Vas a grabar un CD con él?
- Me encantaría, pero creo que ahora no es el momento apropiado.
- ¿Dónde vives?
- Vivo en Miami porque me gusta el esquí acuático, el sol y la playa.
- Tienes fama de ser trabajador.
- Sí, soy trabajador y también me gusta trabajar de noche. Tengo problemas para dormir cuando comienzo a preparar un disco.
- También has dicho que es difícil convivir contigo.
- Es verdad. Estoy totalmente convencido de que no soy una persona fácil. Como consecuencia de ser un cantante internacional, tengo que hacer muchas entrevistas con los periodistas nacionales e internacionales. No me importa estar solo porque soy una persona muy privada.

4. DESCRIPTIVO

LOS JÓVENES VUELVEN A VIVIR CON SUS PADRES

(YOUNG PEOPLE ARE LIVING WITH THEIR PARENTS AGAIN)

La libertad les ha durado poco a muchos madrileños recién independizados.

Un informe presentado ayer revela que la crisis económica ha obligado a muchos jóvenes a volver al hogar familiar. ¿La culpa? El paro, los sueldos bajos y la temporalidad.

El presidente del Consejo de la Juventud, explicó que los jóvenes que no tienen bastante dinero para vivir en un piso se ven obligados a volver a casa de sus padres.

Según Alex Martín, la situación es muy preocupante. Muchos trabajadores entre los veinte y los treinta años tienen menos horas de trabajo cada semana.

Cada vez más sufren ellos de depresión.

Para poder subsistir, casi el cincuenta por ciento de estos trabajadores que viven en pisos todavía necesita ayuda económica de sus padres.

5. DESCRIPTIVO

UN CAMBIO IMPORTANTE EN LOS COLEGIOS ESPAÑOLES

(AN IMPORTANT CHANGE IN SPANISH SCHOOLS)

El próximo curso escolar comenzará el día quince de septiembre pero este año ocurrirá un cambio importante porque el Gobierno ha decidido que el veinticinco por ciento de los colegios españoles sean bilingües. Cada colegio tendrá que escoger su idioma extranjero.

Para estos colegios, el bilingüismo significa que tanto los alumnos como los profesores tendrán que usar solo este idioma durante las clases y también fuera de la clase durante todo el día escolar.

El inglés es sin duda la opción preferida de la mayoría de los alumnos de Secundaria. El Ministerio de Educación cree que este programa es importante porque hoy en día es imprescindible hablar dos lenguas como mínimo.

Treinta y siete mil alumnos se beneficiarán de esta enseñanza bilingüe repartida en ciento ochenta colegios.

6. EL TIEMPO

Una potente borrasca entre Islandia e Irlanda provocará en la mitad norte de la Península un aumento de la actividad tormentosa y un descenso de las temperaturas.

En los Pirineos, en la cara norte habrá bancos de niebla. En Navarra y Aragón, temperaturas sin cambios significativos. Máximas de dieciséis grados y mínimas de doce grados. Habrá lluvias fuertes con riesgo de inundaciones en las zonas más bajas.

En Cádiz y Huelva predominio del sol a partir de mediodía salvo en el Campo de Gibraltar.

7. UNA NOTICIA

UN MENDIGO Y UN CURA ENCUENTRAN A UN BEBÉ EN UNA IGLESIA

(A BEGGAR AND A PRIEST FIND A BABY IN A CHURCH)

Pepe, un mendigo de sesenta y cinco años, estaba pidiendo dinero en la entrada principal de la Iglesia de Santa Teresa. La semana pasada oyó llorar a un bebé en el interior del edificio. El mendigo avisó al cura y siguieron el sonido hasta un banco en la primera fila.

Al llegar, encontraron a un bebé recién nacido. El Padre Antonio dijo: "Este niño tiene buen aspecto.

Está limpio, bien arropado y bien alimentado".

El pequeño fue trasladado al Hospital Begoña que está cerca de la Plaza de Toros. Este es un hospital ultramoderno y un lugar de enseñanza para los estudiantes de medicina.

Las autoridades del hospital pusieron al niño bajo la custodia de los servicios sociales. Llegaron dos asistentes sociales que se llevaron al bebé. Finalmente, la policía ha empezado a buscar a la madre del niño.